



**BÜRGERINFO**

07. Oktober 2021



**MÖNCHWEILER**

GEMEINDE

*AMTSBLATT*

Ausgabe 40

## Landjugend feiert Erntedank mit einem Gottesdienst und Stehempfang in der Alemannenhalle

Da auch in diesem Jahr das Kreiserntedankfest aufgrund der Corona-Pandemie nicht wie gewohnt stattfinden konnte und die Tradition „Erntedank“ jedoch erhalten bleiben soll, feierten die Landjugenden im Kreis das Kreiserntedankfest am vergangenen Wochenende in Mönchweiler. Am Samstag fand in der Alemannenhalle ein Erntedank-Gottesdienst statt, zu welchem die Landjugend Mönchweiler geladen hatte. Am Sonntag wurde durch die Gemeinde Mönchweiler ein Stehempfang ausgerichtet. Zu beiden Veranstaltungen kamen zahlreiche geladene Gäste und viele Helfer, die zum Erntedank-Wochenende beigetragen haben.



Die Gemeinde Mönchweiler bedankt sich bei der Landjugend für die Ausrichtung des Erntedankfestes.



*Wir in Mönchweiler  
haben's schöner.*





## Wichtige Telefonnummern

### APOTHEKEN-NOTDIENST

**Samstag, 09.10.2021**

Albert-Schweitzer-Apotheke,  
Albert-Schweitzer-Str. 22 07721 - 9 47 40

**Sonntag, 10.10.2021**

Staufen-Apotheke Schwenningen,  
Dauchinger Str. 20 07720 - 50 88

### ARZTPRAXEN

Praxis Dr. Ilona Stromberger, Mühlenstr. 15 07721 - 7 28 44

Praxis Dr. David Löttrich,  
Albert-Schweitzer-Str. 20 07721 - 9 16 67 66

### ZAHNARZTPRAXIS

Gudrun Revellio, Albert-Schweitzer-Str. 9 0 7721/70848

### HALS-NASEN-OHREN-ÄRZTLICHER DIENST

im Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen  
(1. OG Hauptgebäude): Samstag, Sonntag, Feiertag  
von 10.00 bis 20.00 Uhr (ohne Voranmeldung), 116117

### ALLGEMEINÄRZTLICHER DIENST

**im Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen:**

Montag - Donnerstag von 18.00 - 22.00 Uhr,  
Freitag von 16.00 bis 22.00 Uhr,  
Samstag, Sonntag, Feiertag von 8.00 bis 22.00 Uhr  
(ohne Voranmeldung), 116117

### KINDERÄRZTLICHER DIENST

im Schwarzwald-Baar-Klinikum  
Villingen-Schwenningen:  
Montag - Donnerstag von 19.00 - 21.00 Uhr,  
Freitag von 18.00 - 21.00 Uhr, Samstag,  
Sonntag, Feiertag von 9.00 bis 21.00 Uhr 116117

### EV. SOZIALSTATION

07721/2060 590

### BERATUNGSSTELLE (BEKJ)

Beratungsstelle für Eltern, Kinder  
und Jugendliche mit Interdisziplinärer  
Frühförderstelle 07721-913 7676  
beratungsstelle-bekj-vs@irasbk.de  
Herdstraße 4, 78050 Villingen-Schwenningen

### MALTESER-PFLEGEDIENST,

Klinikstrasse 3, 78052 Villingen-Schwenningen  
Beratung, Pflege und Betreuung – Hauswirtschaft, Hausnotruf  
In dringenden Notfällen führen  
wir einen Bereitschaftsdienst nach 17 Uhr 07721 9866-0  
**Malteser Menüservice,**  
Lantwattenstrasse 4/2, 78050 Villingen-Schwenningen  
Tägl. warme Menüs zur Auswahl 07721 9170-30

### GEMEINSCHAFTSSCHULE MÖNCHWEILER

Innerdorf 11 07721/64033-0

### KINDERHAUS

Leiterinnenbüro 07721/9163431  
Krippe 07721/9163413  
Kindergarten 07721/9163372

### NOTRUF

Polizei 110  
Polizeirevier Villingen 6010  
Rettungsdienst 112  
Krankentransport 07721/19 222  
Stadtwerke, bei Störungen  
Tag und Nacht: 40 50 44 44  
Giftnotrufzentrale 0761/19240

### GEMEINDEVERWALTUNG MÖNCHWEILER

Hindenburgstr. 42, 78087 Mönchweiler  
Telefon 07721/9480-0, Telefax 07721/9480-40  
info@moenchweiler.de www.moenchweiler.de

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
**Erweiterte Öffnungszeiten im Bürgerbüro:**  
Montag 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Mittwoch 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr

### Bürgermeister

Rudolf Fluck 9480-10

### Vorzimmer des Bürgermeisters

Beatrix Bayer 9480-11

### Hauptamt

Sebastian Duffner 9480-14  
Claudia Eckert 9480-20

### Haupt- und Standesamt

Elisabeth Bernhard 9480-23

### Melde-/Pass-/Sozial- und Ordnungsamt

**Redaktion Mitteilungsblatt**  
Arlene Müller 9480-21

### Stützpunkt „Generationenhilfe“

**Bürgerzentrum, Schillerstr. 2/1**  
Bürgerlotsin Sabiene Müller 20 65 99 4  
muellers@moenchweiler.de

**Sprechzeiten:** Mo. Di. Mi. Do. Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

### Rechnungsamt

Gebhard Flaig 9480-30  
Elke Noe 9480-31

### Gemeindekasse

Franziska Faller 9480-33

### Bauamt

Berthold Fischer 9480-35  
Sandra Armbruster 9480-36

### ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF

#### Obere Mühlenstraße

**15. März bis 31. Oktober**

Mittwoch: 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
Samstag: 09.00 Uhr - 13.00 Uhr

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Mönchweiler,  
Hindenburgstraße 42, 78087 Mönchweiler

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Rudolf Fluck oder Stellvertreter.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Messkircher Str. 45 | 78333 Stockach | Tel. 07771/93 17-11 | Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



„Generationenhilfe“

# MOBILITÄTS- ANGEBOT

Dieses Angebot ist für alle interessierten Bewohner-/innen unserer Gemeinde zugänglich.

## BITTE BUCHEN SIE BEI

SABIENE MÜLLER  
TELEFON: 07721-2065994  
E-Mail [muellers@moenchweiler.de](mailto:muellers@moenchweiler.de)  
Mo.-Fr. 08.00 bis 12.00 Uhr

ANGEBOT	WANN	BESCHREIBUNG	DIE NÄCHSTEN TERMINE
Bürgerbus "Möbil"	dienstags Netto Mönchweiler und	Bis spätestens einen Tag im Voraus, sollten sich die Fahrgäste zur	07.10.2021
Einkaufsfahrten mit Fahrgästen - auch mit Rollator!	donnerstags Edeka Königsfeld immer vormittags!	Einkaufsfahrt bei Frau Müller telefonisch anmelden. Eine Begleitung während dem Einkaufen wird angeboten.	12.10.2021
Voraussetzung! "Maskenpflicht" Anmeldung von max.3 Fahrgästen ist möglich!	Abholzeit von Ihrem Zuhause gegen 9:00 Uhr Rückfahrt gegen 10:45 Uhr	Die Einkäufe direkt vor die Haustür werden weiterhin durchgeführt. Die Einkaufslisten sollten ebenfalls einen Tag im Voraus Frau Müller telefonisch mitgeteilt werden.(Kontaktadresse!)	14.10.2021
			19.10.2021
			21.10.2021

Die Einkaufsdienste mit dem Bürgerbus sind kostenlos, bestehen aber auf Spendenbasis. Wir freuen uns über jede Spende, um dieses Angebot aufrecht erhalten zu können.

Dieses Projekt wird unterstützt aus Mitteln der gesetzlichen Pflegeversicherung.



Wir in Mönchweiler haben's schöner.



## Rathaus - Infos

**Deutsches Rotes Kreuz**   
**DRK-Blutspendedienst**  
 Baden-Württemberg | Hessen  
 gemeinnützige GmbH

### DRK-Blutspendedienst bittet zur Spende

**Täglich werden für Patienten in Deutschland bis zu 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Spende.**

Eine ausreichende Anzahl an Blutspenden ist für die Heilung und Lebensrettung oftmals das wichtigste Kriterium. Unfallopfer, Patienten mit Krebs, schweren Erkrankungen, werdende Mütter, Neugeborene – die Liste der Patienten, die auf Blutspenden angewiesen sind, ist schier unendlich.

Die Corona-Pandemie stellt die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutprodukten weiterhin vor Herausforderungen. Krankenhäuser mussten seit Beginn der Pandemie geplante Eingriffe verschieben, um Notfall-Kapazitäten freizuhalten. Bedingt durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile wird kontinuierlich dringend Nachschub an Blutspenden benötigt. Einige Blutbestandteile sind z.B. nur max. vier Tage haltbar. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher alle gesunden Spendefähigen zur Spende:

**Mittwoch, dem 20.10.2021**  
**von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr**  
**Alemannenhalle, Im Innerdorf 11**  
**78087 MÖNCHWEILER**



Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. **Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein.**

Alle Informationen finden Sie unter [www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona).

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

## Neue Mitarbeiterinnen verstärken unser Kinderhaus-Team

Seit dem 4. Oktober ist Janine Günter als Hauswirtschaftskraft in unserem Kinderhaus tätig. Frau Günter ergänzt mit ihren beruflichen Erfahrungen unser Kinderhaus-Team.

Außerdem absolviert Franziska Kratt seit dem 1. September ihr einjähriges Anerkennungspraktikum in unserem Kinderhaus.

Wir wünschen Frau Günter und Frau Kratt einen guten Start und viel Erfolg bei der Gemeinde Mönchweiler!

## Bürgerbüro geschlossen

Am **Freitag, den 08. Oktober 2021** bleibt das Bürgerbüro geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

## Schulen

GMS MÖNCHWEILER



Erlebe den Truck und unsere virtuellen Traumjobs interaktiv in 360° und Virtual Reality.

**expedition d**  
DIGITALE TECHNOLOGIEN | ANWENDUNGEN | BERUFE



### EXPEDITION D

**Am 11. und 12.10.2021 besucht der expedition d Truck der Agentur für Arbeit unsere Schule.**

In diesem Zusammenhang muss der Bereich der Gartenstraße am Kleinspielfeld vom **09. bis einschließlich 12.10.2021 ganztägig** gesperrt werden.

Wir möchten uns bei den Anwohnern für die entstehenden Unannehmlichkeiten entschuldigen und bedanken uns für Ihr Verständnis!



## Nachrichten von anderen Behörden und Einrichtungen



### Nach der langen Pandemie-Zeit ein toller Erfolg

**Region/ Villingen-Schwenningen. Knapp 130 Gespräche führten das Welcome Center-Team und die Geschäftsführerin der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg (Wifög SBH) bei der Jobs for Future. Zur Messe für Arbeitsplätze, Aus- und Weiterbildung, Studium in Villingen-Schwenningen kamen am Wochenende rund 8.361 Besucher.**

#### Gute Gespräche trotz Maske

Trotz der Hygienevorschriften aufgrund der Corona-Lage suchten viele Besucher das Gespräch am Stand von Wifög und Welcome Center. Etliche Jobsuchende kamen zielgerichtet an den Stand mit ihren Bewerbungsunterlagen, um den richtigen Job an unserer Jobstation zu suchen, so Wifög-Geschäftsführerin Henriette Stanley. Einige neu zugezogene Menschen informierten sich zu Anerkennung ausländischer Qualifikationen, Studium, Jobsuche und Weiterbildung oder suchten den Kontakt zu Unternehmen.

#### Lotsenfunktion nehmen Besucher gut an

Die Besucher am Stand der Wifög ließen sich gerne direkt beraten. Den einen oder anderen Besucher begleiteten die Beraterinnen der Wirtschaftsförderung und des Welcome Center auch direkt zu den anderen Ausstellern auf der Messe. Einige Interessierte nutzten die Willkommensberatung und Lotsenfunktion des Welcome Centers. So fanden sie an der Messe den richtigen Ansprechpartner und passende Infos für ihre Karriere.

Auch vom Knowhow einer Welcome Center-Expertin der IHK profitierten die Besucher am Stand. Speziell zu Branchen wie Industrie, Handel oder Dienstleistung oder zu Sprachkursen beriet sie interessierte Fachkräfte.

#### Messegespräche mit Kooperations- und Netzwerkpartner werden immer wichtiger

Neben den Gesprächen mit Jobsuchenden wird insbesondere der Austausch mit anderen Ausstellenden immer wichtiger. „Der enge Kontakt zu unseren Partnern steht für die Wifög auf der Messe unter anderem im Vordergrund. Wir können uns so persönlich abstimmen und über neue, gemeinsame Projekte sprechen“, so Stanley.

Durch die eng verbundenen regionalen Netzwerke sei eine zielgerichtete Weiterleitung von Anfragen auf der Messe ideal möglich.

#### Infokasten:

Unternehmen, die ausländische Fachkräfte einstellen möchten, erhalten kostenfreie Hilfe vom Welcome Center. Es berät bei der Suche nach Fachkräften, Fragen zu Einreise oder Aufenthaltsrecht, oder dabei, Neulinge gut ins Team einzubinden.

Fachkräfte oder Studierende aus dem Ausland und ihre Familien können sich beim Welcome Center informieren. Sie erfahren, wie der Arbeitsmarkt funktioniert, welche Unternehmen es gibt oder wie man sich erfolgreich bewirbt. Wer seinen ausländischen Beruf anerkennen lassen oder seine Deutschkenntnisse verbessern möchte, wird ebenfalls unterstützt.

Das Welcome Center ist eine Einrichtung der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und der IHK Schwarzwald-Baar-Heuberg. Das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg sowie die Förderer des Welcome Centers unterstützen das Center.



**Bildunterschrift:** Trotz Hygienevorschriften konnten die Mitarbeiter\*innen der Wirtschaftsförderung Schwarzwald-Baar-Heuberg und des Welcome Centers gute Gespräche führen zu Jobs und Perspektiven in der Region.

# GEMEINSAM gegen Corona





Staatliche Feintechnikschule Schweningen

### Infotag für Schüler und Eltern

**Samstag, 16. Oktober 2021  
um 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Aula (D-Bau)  
Vorträge mit anschließend geführten Rundgängen

Technisches Gymnasium	Profile Mechatronik, Informationstechnik, Gestaltungs- und Medientechnik
3-jährige Ausbildung mit Fachhochschulreife	Elektroniker/in, Feinwerkmechaniker/in & Uhrmacher/in
2-jähriges Berufskolleg mit Fachhochschulreife	Assistenten/innen für Informations- und Kommunikationstechnik

Nähere Infos unter [www.feintechnikschule.de](http://www.feintechnikschule.de).  
Es bestehen 3G-Regel und Maskenpflicht.

Staatliche Feintechnikschule – Rietenstraße 9 – 78054 Villingen-Schweningen – Tel. 07720 8334-0 – [info@feintechnikschule.de](mailto:info@feintechnikschule.de)

Insgesamt waren zur Bundestagswahl am Sonntag, 26. September 162.800 Personen wahlberechtigt, von denen 122.862 Personen wählten. Dies entspricht einer Wahlbeteiligung von 75,5 Prozent. „Wie zu erwarten war, wurde vermehrt bei dieser Wahl die Möglichkeit der Briefwahl genutzt“, hielt Wilfried Borho fest.

Das Direktmandat erreicht im Wahlkreis 286 Thorsten Frei, gewählt ist zudem Derya Türk-Nachbaur (SPD), die über die SPD-Landesliste von Baden-Württemberg ebenfalls in den 20. Bundestag einzog.

Gegenüber der Schnellmeldung vom Wahlsonntag haben sich im Zuge der Wahlprüfung nur geringfügige Änderungen ergeben.

Die Ergebnisse stellen keine amtliche Bekanntmachung dar. Das endgültige Ergebnis kann erst dann amtlich bekanntgemacht werden, wenn der Landeswahlausschuss und der Bundeswahlausschuss die Wahlergebnisse auf Landes- und Bundesebene am 15. Oktober festgestellt haben.



LANDRATSAMT  
SCHWARZWALD-BAAR-KREIS



### Bundestagswahl 2021 - Kreiswahlausschuss ermittelt und stellt das amtliche Endergebnis fest

**(Schwarzwald-Baar-Kreis)** Der Kreiswahlausschuss des Wahlkreises 286 Schwarzwald-Baar hat am Donnerstag, 30. September das Wahlergebnis für die Bundestagswahl 2021 offiziell festgestellt. Landrat Sven Hinterseh eröffnete die Sitzung und Wilfried Borho, Leiter des Kommunalamtes ging auf die Prüfergebnisse ein.

#### Anlage: Amtliches Endergebnis der Bundestagswahl 2021 – Wahlkreis 286 Schwarzwald-Baar:

Erststimmen			Zweitstimmen		
	absolut	in %		absolut	in %
<b>Ungültige Erststimmen</b>	<b>1.370</b>	<b>1,1</b>	<b>Ungültige Zweitstimmen</b>	<b>1.340</b>	<b>1,1</b>
<b>Gültige Erststimmen</b>	<b>121.492</b>	<b>98,9</b>	<b>Gültige Zweitstimmen</b>	<b>121.522</b>	<b>98,9</b>
Thorsten Frei, CDU	44.188	36,4	CDU	32.309	26,6
Derya Türk-Nachbaur, SPD	21.996	18,1	SPD	25.814	21,2
Thomas Bleile, GRÜNE	14.692	12,1	GRÜNE	16.181	13,3
Dr. Marcel Klinge, FDP	16.747	13,8	FDP	19.696	16,2
Martin Rothweiler, AfD	12.795	10,5	AfD	13.097	10,8
Heinrich Alexandra, Hermann, DIE LINKE	2.757	2,3	DIE LINKE	3.062	2,5



			Tierschutzpartei	1.602	1,3
		0,1	Die PARTEI	843	0,7
Marius Maier, FREIE WÄHLER	3.306	2,7	FREIE WÄHLER	2.390	2,0
			PIRATEN	442	0,4
			ÖDP	276	0,2
			NPD	196	0,2
			DiB	100	0,1
Helmut Kruse-Günter, MLPD	140	0,1	MLPD	58	0,0
			DKP	40	0,0
Marie-Therese Herrmann, dieBasis	4.871	4,0	dieBasis	3.819	3,1
			Bündnis C	292	0,2
			BÜRGERBEWE- GUNG	152	0,1
			BÜNDNIS 21	51	0,0
			LKR	33	0,0
			Die Humanisten	107	0,1
			Gesundheitsfor- schung	189	0,2
			Team Todenhöfer	416	0,3
			Volt	357	0,3

## Gesund & vital – Online-Veranstaltung des Gesundheitsnetzwerks Schwarzwald-Baar am Sonntag, 24. Oktober

**Teilnahme**

Die Veranstaltung findet ausschließlich online statt. Die Teilnahme ist kostenlos per Livestream möglich.

**Technische Voraussetzungen:**  
Teilnehmende an dem Livestream benötigen ein kompatibles Endgerät wie z.B. Smartphone, Tablet oder einen Laptop/ PC mit aktuellem Browser/performanten Internetverbindung. Es bedarf keiner vorheriger Registrierung mit persönlichen Anmeldedaten.

Link zum Livestream:  
<https://www.kmz-sbk.de/livestream/>  
oder über folgenden QR-Code:

*gesund & vital*  
Forum des Gesundheitsnetzwerks  
Schwarzwald-Baar



Gestaltung: www.medienzentrum.de, www.gesundheitsnetzwerk-sbk.de, 2021

**Veranstalter**

Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis/  
Gesundheitsnetzwerk Schwarzwald-Baar

**Kontakt**  
Geschäftsstelle Gesundheitsnetzwerk  
Schwarzwald-Baar  
Telefon 07721/9 1371 90  
E-Mail [info@gesundheitsnetzwerk-sbk.de](mailto:info@gesundheitsnetzwerk-sbk.de)  
Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.gesundheitsnetzwerk-sbk.de](http://www.gesundheitsnetzwerk-sbk.de)

**Schwerpunktthema:  
Chronischer Schmerz  
hat viele Facetten**



Was bedeutet chronischer Schmerz und welche Facetten verbergen sich hinter der Erkrankung? Welche Schmerztherapie gibt es für Betroffene? Diesen Fragen gehen Experten aus dem Schwarzwald-Baar Klinikum, dem Schmerztherapiezentrum Villingen-Schwenningen, der Hochschule Furtwangen University, der Krankengymnastik-Praxis Am Burgplatz in Hüfingen sowie der Praxis für ganzheitliche Medizin in VS-Villingen und eine Selbsthilfegruppe beim diesjährigen Online-Forum „gesund & vital“ auf den Grund. Abgerundet wird das Programm durch leichte Bewegungseinheiten und aktive Pausen durch die AOK und die BARMER.

Interessierte können die Vorträge und Mitmachangebote per Livestream des Kreismedienzentrums des Landratsamt Schwarzwald-Baar-Kreis mitverfolgen.

Für die Teilnahme wird ein kompatibles Endgerät (zum Beispiel Smartphone, Tablet, Laptop/ PC) mit aktuellem Browser beziehungsweise einer performanten Internetverbindung benötigt. Es bedarf keiner vorherigen Registrierung mit persönlichen Anmeldedaten.

Zum Livestream geht es hier: <https://www.kmz-sbk.de/livestream/>.

Weitere Infos zum Programm und den Referenten gibt es unter: <https://www.gesundheitsnetzwerk-sbk.de/>.

(Schwarzwald-Baar-Kreis) Erstmals präsentiert das Gesundheitsnetzwerk Schwarzwald-Baar das jährliche Forum „Gesund & Vital“ im Online-Format. Am Sonntag, 24. Oktober dreht sich von 10 bis 13 Uhr alles rund um das Schwerpunktthema „Chronischer Schmerz hat viele Facetten“.

**Programm**

- 10.00 Uhr Begrüßung**  
durch Landrat **Sven Hinterseh**  
und Bürgermeister **Fritz Link**,  
1. Vorsitzender Gesundheitsnetzwerk  
Schwarzwald-Baar
- 10.10 Uhr Chronischer Schmerz –  
eine Krankheit mit vielen Facetten**  
**Achim Bechtold**  
Leiter Schmerztherapiezentrum  
Villingen-Schwenningen
- 10.30 Uhr Multimodale integrative stationäre  
Psychotherapie bei Menschen mit  
chronischer Schmerzstörung**  
**Dr. med. Armando Díaz Méndez**  
Direktor der Klinik für Psychosomatische  
Medizin und Psychotherapie  
Schwarzwald-Baar Klinikum
- 10.45 Uhr Aktive Pause**  
**Thomas Weik**  
AOK – Die Gesundheitskasse  
Schwarzwald-Baar-Heuberg
- 11.00 Uhr Schmerztherapie bei  
Sportverletzungen**  
**Robert Grabein**  
Inhaber Krankengymnastik-Praxis Am Burgplatz,  
Hüfingen
- 11.10 Uhr Akutschmerztherapie –  
eine kurze Geschichte über  
Medikamente und Katheter**  
**Prof. Dr. med. Sebastian G. Russo**  
Direktor der Klinik für Anästhesiologie,  
Intensiv-, Notfall- und Schmerzmedizin  
Schwarzwald-Baar Klinikum
- 11.25 Uhr Alternative Heilmethoden  
in der Schmerztherapie**  
**Dr. Sybille Kalchthaler**  
Schmerztherapiezentrum  
Villingen-Schwenningen
- 11.35 Uhr Pause**
- 11.45 Uhr Wirbeltherapie nach Dorn  
und Blutegeltherapie**  
**Bianca Seidler**  
Inhaberin Praxis für ganzheitliche Medizin,  
Villingen
- 11.55 Uhr Achtsamkeit und Schmerz**  
**Barbara Bechtold**  
Schmerztherapiezentrum  
Villingen-Schwenningen
- 12.10 Uhr Schmerzen im Alter –  
was ist anders?**  
**Dr. med. Ilse Gehrke**  
Direktorin der Klinik für Innere Medizin IV:  
Allgemeine Innere Medizin und Alters-  
medizin Schwarzwald-Baar-Klinikum
- 12.20 Uhr Aktive Minipause**  
**Cindy Lê**  
BARMER Krankenkasse  
Villingen-Schwenningen
- 12.35 Uhr „Schmerz lass nach“**  
Selbsthilfegruppe „Schmerz lass nach“
- 12.45 Uhr Vorstellung des Studiengangs  
Physiotherapie**  
**Prof. Dr. Thilo Kromer**  
Studiendekan Physiotherapie  
an der Fakultät Gesundheit,  
Sicherheit, Gesellschaft  
Hochschule Furtwangen University
- 12.55 Uhr Schlusswort**  
durch **Joachim Limberger**  
Leiter der Arbeitsgruppe Forum  
gesund & vital, Geschäftsführer Klinik  
Limberger GmbH & Co. KG, Bad Dürkheim

gesund  
& vital**Kirchliche Nachrichten**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE  
MÖNCHWEILER / OBERESCHACHPfarramt, Hindenburgstraße 23,  
Telefon: 71017 • Fax 962335  
E-Mail: moenchweiler@kbz.ekiba.de  
Homepage: www.evangelisch-moenchweiler.de**Öffnungszeiten des Pfarrbüros:**Montag 10:00 - 11:30 Uhr  
Mittwoch 17:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 9:30 - 11:00 Uhr**Ankündigungen****Samstag, 09.10.2021**

18:00 Uhr Jugendkreis - Arche

**Sonntag, 10.10.2021**10:00 Uhr Gottesdienst - Antoniuskirche  
Prediger: Pfarrer i. R. Frank Banse  
Opfer: Eigene Gemeinde**Montag, 11.10.2021**

18:30 Uhr Singkreis Chorprobe - Arche

**Mittwoch, 13.10.2021**

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht - Arche

**Maskenpflicht in Gottesdiensten und Erfassung der  
Kontakt Daten**Für Gottesdienste gelten keine Zugangsbeschränkungen.  
Die Schutzmaßnahmen orientieren sich an den landes-  
weiten Warnstufen.„Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Spei-  
se zur rechten Zeit.“

Psalm 145, 15



Es ist Maskenpflicht (medizinische- oder FFP2-Masken) während des gesamten Gottesdienstes. Eine Dokumentation (Angabe Ihre Kontaktdaten, zu Beginn des Gottesdienstes, die nach 4 Wochen vernichtet werden) der Gottesdienstbesucher ist pflichtend. Es darf mit Maske gesungen und mitgesprochen werden.



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE MÖNCHWEILER

**Kath. Pfarramt St. Ulrich mit Hl. Geist Mönchweiler**

St.-Ulrichs-Weg 6, VS-Obereschach

Pfarrbüro 0 77 21 – 7 05 95 • pfarramt-oe@kath-andereschach.de

Homepage: [www.kath-andereschach.de](http://www.kath-andereschach.de)

Abonnieren Sie sich jetzt unseren Newsletter unter [www.kath-andereschach.de](http://www.kath-andereschach.de).

Sie erhalten dann 14tägig wichtige Infos aus unserer Seelsorgeeinheit und auch Gottesdienstzeiten direkt per Mail!

**Bürozeiten:** dienstags 9 - 11 Uhr und donnerstags 16 – 18 Uhr

### Seelsorgeteam:

Pfarradministrator Dekan Josef Fischer

Mail: [josef.fischer@kath-kirche-villingen.de](mailto:josef.fischer@kath-kirche-villingen.de)

Tel: 07721 - 886360

Vkar Frederik Reith

Mail: [frederik.reith@kath-kirche-villingen.de](mailto:frederik.reith@kath-kirche-villingen.de)

Tel: 07721 - 997738

Pastoralassistentin Angela Fürderer

Mail: [angela.fuerderer@kath-andereschach.de](mailto:angela.fuerderer@kath-andereschach.de)

Tel.: 07725-9799061 Mobil 0176-36393299

Gemeindereferent Michael Käfer

Mail: [michael.kaefer@kath-andereschach.de](mailto:michael.kaefer@kath-andereschach.de)

Tel.: 07720 - 63353 Mobil 015906389187

Diakon Stefan Fornal

Mail: [stefan.fornal@kath-andereschach.de](mailto:stefan.fornal@kath-andereschach.de)

Diakon Christian Müller-Heidt

Mail: [christian.mueller-heidt@kath-andereschach.de](mailto:christian.mueller-heidt@kath-andereschach.de)

### **Unsere Gottesdienste**

**Samstag, 09. Oktober 2021**

**Männerwallfahrt** - Infos und Anmeldung siehe Aushang und Homepage

**Sonntag, 10. Oktober 2021**

10.30 in Ob: Eucharistiefeier -

Familiengottesdienst mit Taufe

**Sonntag, 17. Oktober 2021**

9.00 Eucharistiefeier

### **Erfassung der Kontaktdaten und Maskenpflicht bei den Gottesdiensten**

Aufgrund der Vorgaben zum Infektionsschutz sind wir weiterhin verpflichtet, die Gottesdienstbesucher\*innen zu erfassen. Unsere Erfassungsbögen mit der Datenschutzerklärung liegen in der Kirche aus.

Helfen Sie mit, dass die Vorschriften zur Kontaktnachverfolgung eingehalten werden und füllen Sie die Erfassungsbögen vor jedem Gottesdienst aus. Die erhobenen Daten werden nach 4 Wochen vernichtet.

Gemäß den aktuellen Beschlüssen gilt bis auf weiteres die Verpflichtung zum Tragen einer medizinischen Maske oder FFP2-Maske während aller Gottesdienste. Alle anderen Hygienevorschriften gelten unverändert weiter. Wir bitten Sie, sich an diese angepasste Maskenpflicht zu halten.



## EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE GEMEINDE MÖNCHWEILER

**Kontakt:**

Gemeindehaus Am Weiherdamm 2 • Tel. Nr. 07721/ 62635

oder Harry Blank, Gemeindepastor der EFG in Mönchweiler

Tel. Nr. 07721/9166901 • [pastorefgmoenchweiler@gmail.com](mailto:pastorefgmoenchweiler@gmail.com)

[www.efg-mw.de](http://www.efg-mw.de)

### **Unsere Termine:**

**Sonntag, 10.10.2021**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst für Frühaufsteher **(mit Anmeldung: [www.efg-mw.de](http://www.efg-mw.de))**

11.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Livestream, parallel MöweKids **(mit Anmeldung: [www.efg-mw.de](http://www.efg-mw.de))**

**17.00 Uhr Mitgliederversammlung**

**Mittwoch, 13.10.2021**

09.30 Uhr Krabbelgruppe

17.00 Uhr Jungschar

19.00 Uhr Tennykreis

**Donnerstag, 14.10.2021**

19.30 Uhr Gemeindegebet

**Samstag, 16.10.2021**

19.30 Uhr Jugendkreis „Connect“

Zu allen Gemeindeveranstaltungen und Gruppen sind Besucher und Gäste immer recht herzlich eingeladen.

Wenn Sie Glaubens- oder Lebensfragen bewegen oder wenn Sie uns kennenlernen wollen, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

Wir nehmen uns gerne Zeit für Sie.

**Kontakt:**

Gemeindehaus Am Weiherdamm 2

Tel. Nr. 07721/ 62635

oder Harry Blank,

Gemeindepastor der EFG in Mönchweiler

Tel. Nr. 07721/9166901

[pastorefgmoenchweiler@gmail.com](mailto:pastorefgmoenchweiler@gmail.com)

[www.efg-mw.de](http://www.efg-mw.de)



**Herzliche Einladung**



**PREPARE ENRICH®**

Der Kurs besteht aus 4 aufeinanderfolgenden Kursabenden...

6. November  
13. November  
20. November  
27. November 2021  
jeweils von 19:30-21:00 Uhr

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.  
Die Plätze werden nach Anmeldeeingang vergeben.  
Anmeldung unter  
[pastorefmoenchweiler@gmail.com](mailto:pastorefmoenchweiler@gmail.com)

 EFG Mönchweiler  
Am Weiherdamm 2  
78087 Mönchweiler

**PREPARE ENRICH®**

Herzliche Einladung zum Prepare-Enrich Paar-Kurs in der EFG Mönchweiler.

Unser Ziel ist, Ehen und Partnerschaften zu stärken, denn Familien sind das Rückgrat der Gesellschaft. Starke und glückliche Ehen entstehen aber nicht von allein.

Das Angebot richtet sich an Paare, die eine verbindliche Partnerschaft leben.

Mehr Informationen und Hintergründe zu Prepare-Enrich finden Sie unter:  
<https://www.prepare-enrich.eu/de/>

Nach der verbindlichen Anmeldung erhält das Paar vom Kursleiter die Zugangsdaten für den Prepare-Enrich-Test per E-Mail zugeschickt. Dieser kann dann online bearbeitet werden. Dafür sind ca. 1,5 Stunden einzuplanen.

Das individuelle Testergebnis der Paare bildet die Arbeitsgrundlage für den Kurs, wobei die Privatsphäre gewahrt wird.

**Kosten: 70 Euro / Paar**  
(darin enthalten sind die Kosten für den Test, Materialien, Snacks usw.)

Referenten:  
**Norman Tober**  
*Theologe, Psychologe*  
**Harry Blank**  
*Pastor, Psychologischer Berater, Prepare-Enrich-Berater*

 EFG Mönchweiler  
Am Weiherdamm 2  
78087 Mönchweiler

## Vereinsnachrichten

### FUSSBALL-CLUB MÖNCHWEILER



**F-Jugend Spieltag am Samstag, den 09.10.21**

**Ab 13 Uhr am Sportplatz Mönchweiler.  
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

**Punktspiel am Sonntag, den 10.10.21**

**13:15 Uhr: FC Weiler 2 - SG Mönchweiler/Peterzell 2  
15:00 Uhr: FC Weiler - SG Mönchweiler/Peterzell**

### NARRENZUNFT MÖNCHWEILER



## Öffentliche Bekanntmachung

Der Verein Narrenzunft Mönchweiler e.V. ist durch Beschluss der außerordentlichen Mitgliederversammlung vom 14.09.2021 aufgelöst worden.

Die Gläubiger werden gebeten ihre Ansprüche bei dem Liquidator

**Jürgen Laufer Martin-Luther Straße 13 78087 Mönchweiler anzumelden.**

### SCHWARZWALDVEREIN MÖNCHWEILER



**Liebe Mitwanderinnen und Mitwanderer,** durch die Corona-Pandemie findet auch in diesem Jahr die Jahreshauptversammlung im Oktober statt. Merkt Euch schon mal den Termin vor:  
**Freitag, 29.10.2021, 19.30 Uhr im Bürgerzentrum in Mönchweiler.**

**Ein weiterer wichtiger Termin –** dieser aber eher im Feiermodus – ist am **20.11.2021 (unser Wanderabschluss)**. Nähere Infos werden noch bekanntgegeben. Eine gute Wanderzeit bis dahin wünscht Euch allen  
Renate Faßbender  
**Am Sonntag 10.10.2021**

### Scheffheu – Rundweg

**Mundelfingen – Achdorf - Mundelfingen**  
Wanderstrecke ca. 11 km/ An-und Abstieg 280 m  
Es sind drei steile Anstiege zu bewältigen

**Trittsicherheit erforderlich**

Sollte das Wetter nicht passen findet Alternativ eine Wanderung im Eschachtal statt  
Wanderführerin Elke Bösinger

Treffpunkt: 11.00 Uhr am Vereinsheim  
Abschluss wird Unterwegs besprochen  
Bei der Tour sind die Corona-Schutzmaßnahmen zu beachten.

TISCHTENNIS SPORT-VEREIN  
MÖNCHWEILER



Datum	Zeit	Liga	Heimmannschaft	Gastmannschaft	KW
Fr 08.10.21	18:30	Jungen 18 Bezirksklasse	TT Tannheim-Vöhrenbach (SG)	TTSV Mönchweiler II	40
	19:30	Jungen 18 Bezirksliga	TTC Löffingen	TTSV Mönchweiler	
Sa 09.10.21	13:30	Jungen 18 Bezirksliga	TTSV Mönchweiler	DJK Villingen	
	13:30	Jungen 18 Bezirksklasse	TTSV Mönchweiler II	TTC Bonndorf	
	16:00	Herren Bezirksliga	TTSV Mönchweiler II	TTC Blumberg	



**EINLADUNG**  
zur Gesprächsrunde im  
**INITIATIVKREIS**

am Montag, den 11. Oktober um 19 Uhr im Gemeinschaftsraum des Wohn.Park

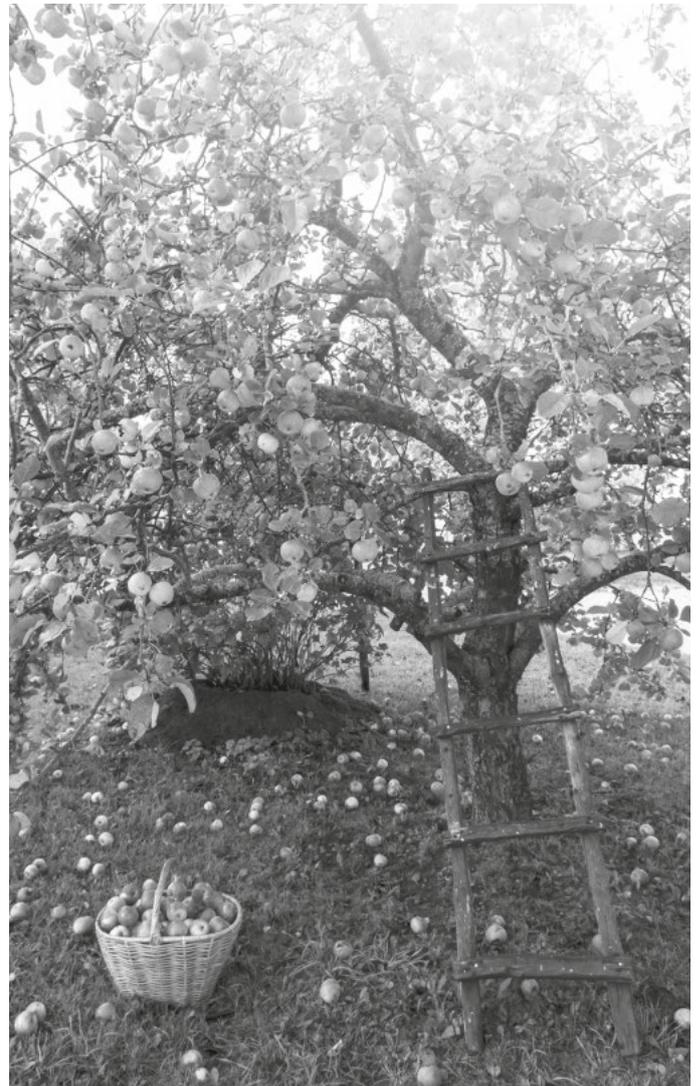
Einlass ab 18:30, bitte 3G und geltende Hygieneregeln beachten.

Themen sind :

1. Begrüßung  
Tagesordnung, Protokoll
2. Bericht des Vorstandes  
Status, Termine, Pläne
3. Rückblick auf die Veranstaltung am 28.09.21  
Wie wollen wir mit den Themengebiet „Alter und Technik“ weiter machen ?
4. Aktive Projekte  
Wie läuft es?  
Anregungen & Wünsche
5. Verschiedenes

Wir freuen uns auf den Austausch

Für den Vorstand,  
Sabine Roth  
1. Vorsitzende



**Ende des redaktionellen Teils**

Unseren  
Musterkatalog auf  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
durchblättern.



## Wer früh bucht, bekommt 10% Rabatt

Suchen Sie sich jetzt gleich Ihr Wunsch-Motiv aus und senden Sie uns Ihren Anzeigenauftrag bis zum **01.11.2021**.  
Dann erhalten Sie einen **Rabatt von 10%**!

Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige ist somit rechtzeitig auf dem Weg und Sie können sich ganz entspannt Ihrem Weihnachtsgeschäft widmen.

## Wer viel bucht, spart zusätzlich 5% bis 10%

Grüßen Sie auch Ihre Kunden und Geschäftspartner in Ihren Nachbargemeinden. Machen Sie von unseren günstigen Kombinationsangeboten Gebrauch! Natürlich können Sie auch alle anderen Ausgaben frei nach Ihren Wünschen kombinieren, nicht nur die aus Ihrer direkten Nachbarschaft.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt**

**5 Ausgaben: 10% Rabatt**

## Wer online bucht, bekommt 5% Rabatt

Sie mögen es einfach und bequem? Dann buchen Sie doch im Internet!  
**Unser Online-Kalkulator spart Ihnen Zeit und Geld.**

Auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) können Sie Ihre Anzeige in wenigen Schritten aufgeben.  
Der Anzeigenpreis wird direkt berechnet. Jetzt testen!

# HERBST Aktion

%

Schnell  
zugreifen  
und sparen!

4 + 2 =

6 Anzeigen  
oder

3 + 1 =

4 Anzeigen

Unsere Aktion\* ist vom 20.09.21  
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.

■ Aktionscode P2021-04

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kun-

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**NEUE  
SHOW**

**Auch mit Übernachtung buchbar!**

EUROPA PARK®

# DINNER Show

**SPECIAL**

**19.11.2021  
bis 13.02.2022**

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

**• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE**

**• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ**

**• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT**

Termine und Buchungsmodalitäten:  
**+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)**



**Mack**  
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:





**Sehtest**  
Gerne auch  
mit Termin

Das geht über  
unsere Website  
[www.brilleant.de](http://www.brilleant.de)  
oder QR code  
scannen oder auch  
telefonisch.



**B r i l l e n**  
**Contactlinsen**  
**Sonnenbrillen**  
**Komfortbrillen**  
**Sportbrillen**  
**Lesehilfen**  
**L u p e n**



Brilleant optic - seit 1999 für Sie vor Ort

Rottweiler Str. 3  
Niedereschach  
07728 - 919818  
Di. - Fr.  
09.00 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.  
09.00 - 13.00 Uhr

Friedrichstr. 11  
Königsfeld  
07725 - 917222  
Mo. - Fr.  
09.00 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa.  
09.00 - 13.00 Uhr

# Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



Immobilien? Tel: 07720-858390 [baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Ihr Partner für Ihre Wünsche

## Frank Schwarzwälder GmbH Schreinerei – Innenausbau

- ↳ Türenbau
- ↳ Parkett / Vinyl
- ↳ Möbel nach Maß
- ↳ Fensterbau
- ↳ Eckbänke
- ↳ Objekteinrichtungen
- ↳ Rollläden
- ↳ Ofenbänke
- ↳ CNC Serienfertigung

Talstraße 7 • D-78126 Königsfeld-Burgberg  
Telefon 07725 / 76 72 • Telefax 07725 / 3830

[info@schreinerei-schwarzwaelder.de](mailto:info@schreinerei-schwarzwaelder.de) • [www.schreinerei-schwarzwaelder.de](http://www.schreinerei-schwarzwaelder.de)

## Gesucht:

### LKW Fernverkehr & International Deutschland, Schweiz und Europa

Standort LKW: D 79780 Stühlingen oder nach Hause nehmen.  
Für Samstag Rückkehr oder Sonntagabends Abfahrt extra Geld.  
Fester Sattelzugmaschine: Ford, Actros, DAF, Iveco oder Scania  
Trailer: Berger, Krone oder Schmitz  
Palettentausch: Teilweise Wochenende immer am Standort  
(Eigenes Terminal mit Motel) oder am Wohnort des Fahrers.  
Diverse Zulagen + kollegiales Betriebsklima +  
Ein Chef zum Anfassen.

Stelle ab sofort oder nach Vereinbarung

### LOG Group GmbH

Im Sulzfeld 36 + 38, 79780 Stühlingen  
Tel. 0041 (76) 3699444  
[r.sperisen@log-ag.swiss](mailto:r.sperisen@log-ag.swiss)

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**



stauferstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 07720 95 862-0  
[villingen-schwenningen@  
garant-immo.de](mailto:villingen-schwenningen@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)